



Francja ugości uchodźców z Ukrainy / Франція прийме біженців з України

2022-04-21

Region Pays de Mormal w północnej Francji zaprasza do siebie uchodźców z Ukrainy. W czwartek, 21 kwietnia, zorganizowany zostanie transport z Krakowa do tego pięknego francuskiego regionu. Zbiórka dla chętnych przy Stadionie Miejskim im. Henryka Reymana, przy ul. Reymonta 20, od godziny 18.30. Wyjazd jest zaplanowany na godz. 20.00. Konieczna wcześniejsza rejestracja na wyjazd pod numerami: +48 883 142 825, +48 883 140 474 (od godz. 17.00).

Регіон Мормаль (Pays de Mormal) запрошує до себе біженців з України. В четверг, 21 квітня, буде організовано транспорт з Кракова до цього прекрасного регіону у північній Франції. Осіб, які бажають поїхати запрошуємо на стадіон «Вісла» (вул. Реймонта, 20) о 18.30 год. Виїзд запланований о 20.00 год. Обов'язкова попередня реєстрація на виїзд - за номерами телефону, о 17.00 год. +48 883 142 825, +48 883 140 474

Znajdzie się miejsce także dla zwierząt domowych. Nie są potrzebne unijne paszporty. We Francji przyjęta została specjalna ustawa, która upraszcza między innymi kwestie przewozu zwierząt przez uchodźców z Ukrainy.

Strona francuska przygotowała specjalną ulotkę w języku ukraińskim, w której osoby zainteresowane wyjazdem mogą znaleźć najważniejsze informacje na temat zakwaterowania, warunków pobytu, świadczeń i procedur oraz możliwości wsparcia oferowanego przez region Pays de Mormal. Ulotki będą dystrybuowane w punktach recepcyjnych.

[Tekst ulotki \[PL\]](#)

[Ulotka \[UA\]](#)

Szczególne słowa podziękowania miasto Kraków kieruje do pani Beaty Jansen-Krakiwiak, radnej jednej z gmin zapraszających uchodźców. Bez jej pomocy realizacja tej inicjatywy nie byłaby możliwa.

[UA]

Регіон Мормаль (Pays de Mormal) запрошує до себе біженців з України. В четверг, 21 квітня, буде організовано транспорт з Кракова до цього прекрасного регіону у північній Франції. Осіб, які бажають поїхати запрошуємо на стадіон «Вісла» (вул. Реймонта, 20) о 18.30 год. Виїзд запланований о 20.00 год.

Домашніх тварин можна забрати з собою! Паспорти ЄС для них не потрібні. У Франції ухвалили спеціальний закон, який спрощує, серед іншого, перевезення тварин біженцями з України.

Французька сторона підготувала спеціальну листівку українською мовою, в якій бажаючі поїхати можуть знайти оперативну інформацію щодо проживання, умов перебування у Франції, пільг та місцевих процедур, а також щодо соціальної підтримки, яку пропонує регіон Мормаль. Листівки роздаватимуть у пунктах прийому біженців.



**Magiczny
Kraków**

[ТЕКСТ ЛИСТІВКИ \(українською\)](#)

Мерія міста Кракова висловлює особливу подяку пані Беаті Янсен-Краковяк, депутату міської ради одної з місцевостей що запрошують Українців. Без її допомоги реалізація цієї ініціативи не була б можлива.